

## Auffahrschiene für Fahrradträger



© EAL GmbH, 11526, 12. 2022

**(D)** Art.-Nr.: 11526  
**Auffahrschiene für Fahrradträger**  
**PREMIUM 2**, Art.-Nr.: 11521  
**PREMIUM 2 PLUS**, Art.-Nr.: 11523  
**PREMIUM 3**, Art.-Nr.: 11522  
**FINCH**, Art.-Nr.: 11584  
**FINCH 3**, Art.-Nr.: 11598  
**SD 260**, Art.-Nr.: 11596  
Bedienungsanleitung ..... 2

**(FR)** Réf. 11526  
**Rampe de chargement pour vélo**  
**PREMIUM 2**, Réf. 11521  
**PREMIUM 2 PLUS**, Réf. 11523  
**PREMIUM 3**, Réf. 11522  
**FINCH**, Réf. 11584  
**FINCH 3**, Réf. 11598  
**SD 260**, Réf. 11596  
Manuel de l'opérateur ..... 3

**INHALT**

EINLEITUNG \_\_\_\_\_ 2

BESTIMMUNGSZWECK \_\_\_\_\_ 2

SICHERHEITSHINWEISE \_\_\_\_\_ 2

TECHNISCHE DATEN \_\_\_\_\_ 2

MONTAGE \_\_\_\_\_ 2

GEBRAUCH \_\_\_\_\_ 2

WARTUNG \_\_\_\_\_ 2

LAGERUNG \_\_\_\_\_ 2

ENTSORGUNG \_\_\_\_\_ 2

KONTAKTINFORMATIONEN \_\_\_\_\_ 2

**Einleitung**

Vielen Dank, dass Sie sich für eine Auffahrschiene aus unserem Hause entschieden haben. Bevor Sie die Auffahrschiene benutzen, lesen Sie diese Anleitung sorgfältig durch und beachten Sie alle Sicherheitshinweise. Bewahren Sie diese Bedienungsanleitung als Nachschlagemöglichkeit unbedingt auf und geben Sie diese mit weiter, wenn Sie die Auffahrschiene abgeben.

**Bestimmungszweck**

Mit dieser Auffahrschiene können Sie Ihre Fahrräder einfach und schnell auf den Fahrradträger schieben, ohne die Fahrräder anheben zu müssen.

**Sicherheitshinweise**

- Bevor Sie mit der Montage beginnen und das Gerät in Betrieb nehmen, muss die Bedienungsanleitung vollständig gelesen werden.
- Von Kindern fernhalten.
- Achten Sie darauf, dass keine Personen über die Auffahrschiene stolpern.
- Vorsicht, die Schiene ragt seitlich über Ihren PKW hinaus.
- Für Schäden, die auf einen nicht sachgerechten Einbau oder Gebrauch zurückzuführen sind, übernimmt der Hersteller keine Haftung.

**Technische Daten**

Material:	Aluminium
Eigengewicht:	ca. 1150 g
Tragfähigkeit:	30 kg
Gesamtlänge:	ca. 117 cm
Transportmaß:	ca. 63 cm

**Montage**

- Nehmen Sie die Auffahrschiene und klappen Sie diese auseinander.



**Gebrauch**

Befestigen Sie die Auffahrschiene, indem Sie den vorhandenen Bolzen an der Unterseite der Auffahrschiene in die dafür vorgesehene Bohrung der Radschiene einsetzen (siehe Foto).



**Wartung**

Die Auffahrschiene bedarf bei bestimmungsgemäßer Verwendung keiner Wartung. Verwenden Sie zur Reinigung ein feuchtes Tuch und ein mildes Reinigungsmittel. Benutzen Sie keine scharfen Reinigungsmittel, Lösemittel oder ähnliches.

**Lagerung**

Die Auffahrschiene trocken und geschützt aufbewahren.

**Entsorgung**

Die Auffahrschiene besteht überwiegend aus Aluminium und muss dem Recycling an den örtlichen Sammelstellen zugeführt werden. Informieren Sie sich bei Ihrem örtlichen Entsorger.

**Kontaktinformationen**

- 📍 **EAL GmbH**  
Otto-Hausmann-Ring 107  
42115 Wuppertal, Deutschland
- ☎ +49 (0)202 42 92 83 0
- 📠 +49 (0) 202 42 92 83 – 160
- ✉ info@eal-vertrieb.com
- 🌐 www.eal-vertrieb.com

**VUE D'ENSEMBLE**

PRÉAMBULE	3
A QUOI SERT CETTE RAMPE ?	3
INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ	3
DONNÉES TECHNIQUES	3
MONTAGE	3
UTILISATION	3
MISES EN GARDES	3
STOCKAGE	3
MISE AU REBUT	3
CONTACT	3

**Préambule**

Merci d'avoir choisi une rampe de chargement de notre marque. Avant d'utiliser cette rampe, veuillez lire attentivement cette notice et veuillez respecter les consignes de sécurité. Veuillez garder cette notice précieusement afin de pouvoir la relire ultérieurement et afin de pouvoir la transmettre en cas de revente ou don de cette rampe de chargement.

**A quoi sert cette rampe ?**

Grâce à cette rampe de chargement vous pouvez charger votre vélo sans efforts sur un porte vélos.

**Instructions de sécurité**

- Avant de commencer le montage et de mettre l'appareil en service, il faut lire entièrement le mode d'emploi.
- Tenir à l'écart des enfants.
- Veillez à ce que personne ne trébuche sur le rail du drive-up.
- Faites attention, le rail dépasse latéralement de votre voiture.
- Le fabricant décline toute responsabilité pour les dommages résultant d'une installation ou d'une utilisation incorrecte.

**Données techniques**

Matériau :	Aluminium
Poids :	env. 1150 g
Charge max. :	30 kg
Longueur totale :	env. 117 cm
Dimension plié :	env. 63 cm

**Montage**

- Prenez la rampe et dépliez là.

**Utilisation**

Fixez la rampe de chargement en insérant le boulon en dessous du rail dans la trou prévu à cet effet dans le porte-vélos. (voir photo).

**Mises en gardes**

La rampe de chargement ne nécessite d'aucun entretien dans le cadre de utilisation normale. Pour nettoyer la rampe, utiliser un chiffon humide avec un produit d'entretien non corrosif. Ne pas utiliser des produits corrosifs, solvants ou similaires.

**Stockage**

Rangez la rampe de chargement dans un endroit sec à l'abri de l'humidité.

**Mise au rebut**

La rampe de chargement est composée en major partie d'aluminium. Demandez à votre mairie ou mettre au rebut votre rampe.

**Contact**

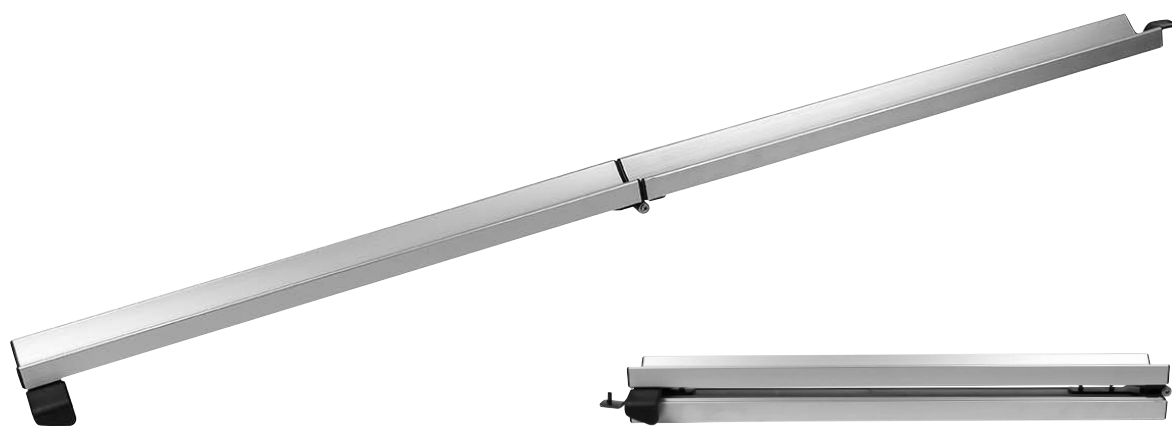
📍 **EAL GmbH**  
Otto-Hausmann-Ring 107  
42115 Wuppertal, Allemagne

☎ +49 (0)202 42 92 83 0  
☎ +49 (0) 202 42 92 83 – 160

✉ info@eal-vertrieb.com  
🌐 www.eal-vertrieb.com

# EUFAB

GERMANY CAR & BICYCLE ACCESSORIES



**EAL GmbH**

Otto-Hausmann-Ring 107  
42115 Wuppertal, Deutschland

+49 (0)202 42 92 83 0  
+49 (0) 202 42 92 83 – 160

info@eal-vertrieb.com  
www.eal-vertrieb.com

FR



**FR**  
Cet appareil se recycle

À DÉPOSER EN MAGASIN  
OU  
À DÉPOSER EN DÉCHÈTERIE

Points de collecte sur [www.quefairedemesdechets.fr](http://www.quefairedemesdechets.fr)  
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !



**FR**